Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld, a Jürgen Rehm, b Anna Bunova, c Artyom Gil, d Boris Gornyi, e Pol Rovira, f Jakob Manthey, g Elena Yurasova, h Svetlana Dolgova, i Bulat Idrisov, j Marina Moskvicheva, k Galina Nabuillina, l Olga Shegaym, m Irina Zhidkova, n Zukhra Zigashina o & Carina Ferreira-Borges p & the 2019/2020 RUS-AUDIT Collaborators & the RUS-AUDIT Project Advisory Board

Objective To validate a Russian-language version of the World Health Organization’s Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT).

Methods We invited 2173 patients from 21 rural and urban primary health-care centres in nine Russian regions to participate in the study (143 declined and eight were excluded). In a standardized interview, patients who had consumed alcohol in the past 12 months provided information on their sociodemographic characteristics and completed the Russian AUDIT, the Kessler Psychological Distress Scale and the Composite International Diagnostic Interview to identify problem drinking and alcohol use disorders. We assessed the feasibility of administering the test, its internal consistency and its ability to predict hazardous drinking and alcohol use disorders in primary health care in the Russian Federation.

Findings Of the 2022 patients included in the study, 1497 were current drinkers with Russian AUDIT scores. The test was internally consistent with good psychometric properties (Cronbach’s α: 0.842) and accurately predicted alcohol use disorders and other outcomes (area under the curve > 75%). A three-item short form of the test correlated well with the full instrument and had similar predictive power (area under the curve > 80%). We determined sex-specific thresholds for all outcomes, as non-specific thresholds resulted in few women being identified.

Conclusion With the validated Russian AUDIT, there is no longer a barrier to introducing screening and brief interventions into primary health care in the Russian Federation to supplement successful alcohol control policies.

Abstracts in العربية, 中文, Français, Русский и Español at the end of each article.

Introduction

In September 2018, the World Health Organization (WHO) released SAFER, a new initiative and technical package outlining five high-impact strategies that can help governments to reduce the harmful use of alcohol and related health, social and economic consequences. 1 One of these strategies is to “facilitate access to screening, brief interventions and treatment”, which is enabled by the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT), a simple 10-item test. 2,3 The test is the most successful screening instrument for assessing an individual’s hazardous and harmful use of alcohol and for alcohol use disorders worldwide. The term harmful use is used as a diagnostic code (F10.1) in the International classification of diseases and related health problems, 10th revision (ICD-10) in the section: mental and behavioural disorders due to psychoactive substance use. 4 The term hazardous use is a non-diagnostic term which denotes a pattern of alcohol consumption carrying a risk of harmful consequences to the drinker. 5 Developed by WHO, the AUDIT was primarily intended for screening purposes in primary health care to identify individuals with the above-mentioned drinking patterns and potential alcohol dependence. Today, the AUDIT, or its short form, the AUDIT-C (three-item form), 6 is being used as the main screening instrument in these settings globally. Screening and brief interventions have become a standard part of any comprehensive alcohol policy, especially since WHO launched the SAFER initiative. 1 To implement the AUDIT in a national context, questions on how best to place it in the national treatment system – including primary and specialized care for alcohol use – need to be answered. Determining the best cut-off scores for different risk levels and the subsequent management of alcohol use disorders is crucial, and validation studies are a standard and required step in such an implementation process. 6,7 Although international studies report a wide range of AUDIT cut-off scores for different settings, most of them are not based on validation efforts, which reduces the instrument’s efficiency. 8

In the Russian Federation in 2016, the WHO Regional Office for Europe and the Russian health ministry sought to include the AUDIT as part of an initiative to systematically

---

1 World Health Organization European Office for Prevention and Control of Noncommunicable Diseases, Leontyevsky Pereulok 9, 125009 Moscow, Russian Federation.
2 Institute for Mental Health Policy Research, Centre for Addiction and Mental Health, Toronto, Canada.
3 National Medical Research Center for Therapy and Preventive Medicine of the Ministry of Health of the Russian Federation, Moscow, Russian Federation.
4 Institute for Leadership and Health Management, I.M. Sechenov First Moscow State Medical University, Moscow, Russian Federation.
5 Program on Substance Abuse, Public Health Agency of Catalonía, Barcelona, Spain.
6 Institute for Clinical Psychology and Psychotherapy, Technische Universität, Dresden, Germany.
7 World Health Organization Office in the Russian Federation, Moscow, Russian Federation.
8 Vologda City Polyclinic, Vologda, Russian Federation.
9 Yelagoga City Polyclinic, Yelagoga, Russian Federation.
10 Moscow Institute of Physics and Technology, Moscow, Russian Federation.
11 Department of Public Health and Healthcare, South Ural State Medical University, Chelyabinsk, Russian Federation.
12 Center for Medical Prevention, Astrakhan, Russian Federation.
13 Center for Medical Prevention, Tomsk, Russian Federation.
14 Amur Regional Center for Preventive Medicine, Blagoveshchensk, Russian Federation.
15 Institute of Management, Economics and Finance, Kazan Federal University, Kazan, Russian Federation. Correspondence to Maria Neufeld (email: neufeld.maria@gmail.com).

Submitted: 15 July 2020 – Revised version received: 2 February 2021 – Accepted: 2 February 2021 – Published online: 19 March 2021
implement screening and brief interventions. However, experts involved in the initiative expressed concerns that the AUDIT might not adequately assess the drinking patterns specific to the Russian Federation and its neighbouring countries, mainly because none of the Russian versions of AUDIT had ever been validated. In addition, issues were found with two terms: the so-called standard drink and single occasion of drinking (intended to assess heavy episodic drinking). As a result, a Russian AUDIT needed to be revised and validated. Accordingly, we established a protocol for the process and developed a modified AUDIT for use in the Russian Federation, hereafter called the RUS-AUDIT (Fig. 1), details of which are given elsewhere. Several changes were made to the AUDIT. First, the RUS-AUDIT includes a conversion table of beverage volumes to help interviewers quantify standard drinks as asked about in item 2. Second, the term single occasion in the third item was changed to 24 hours to account for prolonged heavy drinking episodes. Third, three test items about heavy drinking occasions typically reported in the Russian Federation were added: item 11.1 asked for the most alcohol drunk on one occasion in the past 3 months; 11.2 asked about the frequency of hangovers in the past 3 months; and 11.3 asked about the frequency of sleeping without first undressing in the past 3 months. The original score sheet with interviewer codes and instructions are available in the data repository.

The objectives of our study were to (i) validate the RUS-AUDIT; (ii) empirically examine additional alcohol use patterns (item 3 of the AUDIT) to allow for the best identification of hazardous use patterns in the Russian context; (iii) determine the best cut-off scores for providing brief advice and interventions in primary health-care settings; and (iv) determine the best cut-off scores for potential alcohol use disorders.

Methods

Design

We chose concurrent validation as part of a cross-sectional study design to determine how well the Russian AUDIT values correlate with values of other diagnostic tests that have been validated before (see below), and which combinations could serve as measures relevant for future interventions (brief interventions or referral to the specialist treatment system).

Sample

A total of 21 primary health-care facilities from nine regions, covering seven out of eight Federal Districts of the Russian Federation, participated in the data collection for validation of our RUS-AUDIT (data repository). We recruited a probability sample of 2173 participants from rural and urban facilities with at least 200 participants from each region. We collected data between August 2019 and February 2020. We established the following quotas for the subsample from each region to secure representation of all important sociodemographic groups: 50% males, 50% 40 years and older and not more than 50% recruited from a so-called dispensation setting. Dispensation is a term used in the Russian Federation to denote preventive activities undertaken at the population level and organized within primary health-care facilities. These activities include measures such as specialized medical examinations for the early detection of diseases and risk factors, including alcohol use.

The sampling frame was all patients who visited a participating primary health-care facility on the day of the interviews. After providing the patients with medical services, the treating doctors or nurses referred the patients to trained interviewers for the assessment in a separate room.

Interviewers

We trained five interview trainers, using modules we had developed and a special training manual for interviewers. These interview trainers carried out nine training sessions for interviewers between August and October 2019 in the participating regions. The training sessions lasted 6–7 hours and covered the basics of screening and brief interventions for alcohol, the structure of the AUDIT, an overview of the RUS-AUDIT validation project, the basics of interviewing techniques, and a thorough overview of the instruments used (data repository). The trainers used role play to simulate the interview process. At the end of the training sessions, the trainers assessed each trainee individually using a role play of specific interview situations. Only trainees who could demonstrate an ability to administer the interviews correctly were selected as interviewers by the trainers.

Interview procedure

Participants provided verbal consent before being interviewed using a standardized form. The form included questions on demographic characteristics (age, sex, type of housing and disposable income) and drinking and smoking status. Participants who had consumed alcohol within the past 12 months were further interviewed using the modified 13-item version of the RUS-AUDIT. All participants with a RUS-AUDIT score of five and higher and thus indicating a certain risk level were then asked to complete the Kessler Psychological Distress Scale and the alcohol use disorder module of the Composite International Diagnostic Interview. Both instruments were translated into Russian according to WHO guidelines. We also asked a subsample of people with AUDIT scores lower than five (every third person) to complete these instruments (Fig. 2). In addition, we gave the Kessler instrument to every third person who had not consumed alcohol in the past 12 months to have an additional control variable; we did not give it to all such participants to save on assessment time as the Kessler scale applies to mental distress and not just alcohol use disorders. The institutions participating in the study undertook quality control procedures for the interviews in their institutions by checking each form directly after completion and checking all forms before submitting.

Statistical procedures

The first step was a descriptive statistical analysis of the study sample, defining the final analytic sample size for the RUS-AUDIT validation study and visually examining the score distribution. Next, we examined one-dimensionality and internal consistency of the RUS-AUDIT scale by calculating the Cronbach α and other internal consistency measures. We carried out additional analyses to determine whether any of the three additional items on heavy drinking (11.1, 11.2 and 11.3; Fig. 1), would improve the psychometric properties. We performed receiver operating characteristic analyses to test whether the RUS-AUDIT had acceptable statistical properties to predict four main outcomes: hazardous drinking, prob-
Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Fig. 1. Modified 13-item Russian Alcohol Use Disorders Identification Test for the validation study

A1. How often do you drink alcoholic beverages?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Once a month or less          | 1      |
| 2–4 times a month             | 2      |
| 2–3 times a week              | 3      |
| 4 times a week or more        | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A2. How many alcoholic drinks (standard) do you drink on a typical day when you drink?

A standard drink contains 10 g of ethyl alcohol. The table shows examples of one standard drink.

If on a typical day you drink several different alcoholic beverages, then add up the number of standard drinks.

[Interviewer – Show a colour chart of the conversion of volumes of alcoholic beverages into standard drinks.]

| Alcohol Type                        | Maximum Volume | Example          |
|-------------------------------------|----------------|------------------|
| Small glass of wine or sparkling... | 100 mL         | Alcohol 12–13%   |
| Half a glass of beer, 250 mL        | 125 mL         | Alcohol 4.5–5%   |
| Glass of fortified wine, 60 mL      | 60 mL          | Alcohol 16–22%   |
| A small glass of strong alcohol, 30 mL | 30 mL         | Alcohol 40%      |

Wine or sparkling wine

| Volume | Standard Drinks |
|--------|-----------------|
| Up to 250 mL | 1–2 standard drinks |
| 251–450 mL | 3–4 standard drinks |
| 451–660 mL | 5–6 standard drinks |
| 661–970 mL | 7–9 standard drinks |
| More than 970 mL | 10 standard drinks and more |

Beer

| Volume | Standard Drinks |
|--------|-----------------|
| Up to 650 mL | 0 |
| 651–1200 mL | 1 |
| 1201–1750 mL | 2 |
| 1751–2500 mL | 3 |
| More than 2500 mL | 4 |

Fortified wine

| Volume | Standard Drinks |
|--------|-----------------|
| Up to 170 mL | 0 |
| 171–300 mL | 1 |
| 301–430 mL | 2 |
| 431–640 mL | 3 |
| More than 640 mL | 4 |

Strong alcohol

| Volume | Standard Drinks |
|--------|-----------------|
| Up to 80 mL | 0 |
| 81–140 mL | 1 |
| 141–210 mL | 2 |
| 211–300 mL | 3 |
| More than 300 mL | 4 |

A3. How often do you consume at least 1.5 L of beer, or at least 180 mL of strong alcohol, or at least a bottle of wine or champagne (750 mL) within 24 hours?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A4. How often in the past 12 months have you been unable to stop drinking alcohol once you have started to drink?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A5. How often over the past 12 months did you not do what was normally expected of you because of alcohol?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A6. How often over the past 12 months did you need to drink in the morning to recover after drinking the night before (to hangover-drink)?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A7. How often in the past 12 months have you felt guilt or regret after drinking?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A8. How often over the past 12 months have you been unable to recall what happened the day before because you were drinking?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A9. Did your drinking cause injury to you or other people?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A10. Has someone close to you, or a relative, friend or doctor worried about your drinking or advised you to drink less?

| Frequency                      | Rating |
|--------------------------------|--------|
| Never                         | 0      |
| Less than once a month        | 1      |
| Monthly                       | 2      |
| Weekly                        | 3      |
| Daily or almost daily         | 4      |
| Difficult to answer           | (missing value) |
| Refuse to answer              | (missing value) |

A11.1. Please recall a situation in the past 3 months when you drank the maximum amount of alcohol. Please indicate which types of drinks you consumed and in what quantity.

| Alcohol Type                        | Maximum Volume |
|-------------------------------------|----------------|
| Beer                                | 1              |
| Wine or sparkling wine (12–13%)    | 2              |
| Fortified wine (16–22%)             | 3              |
| Strong alcohol (40%)                | 4              |
| Difficult to answer                | (missing value) |

A11.2. How often in the past 3 months have you drunk so much alcohol that you had a hangover the next day?

A11.3. How often in the past 3 months have you had so much to drink that you went to bed without undressing?

RUS-AUDIT: Russian Alcohol Use Disorders Identification Test.

Notes: The last three test items (shaded grey) were initially included in the validation study but are no longer recommended for use in the final RUS-AUDIT version. The test was back-translated into English.
Problem drinking, harmful use and alcohol dependence.

Hazardous drinking was defined as an alcohol intake of > 20 g/day for women and > 40 g/day for men, based on the drinking categories identified by WHO and the European Medicines Agency in the absence of low drinking guidelines in the Russian Federation. We introduced problem drinking as an operational definition to denote the next relevant risk level as per the RUS-AUDIT scale and based on scoring on any of the following test items of the Composite International Diagnostic Interview: health problems related to drinking; objections by family or friends to drinking; collapse of relationship with loved ones due to drinking; financial difficulties due to drinking; attacked or injured someone while intoxicated; problems with police (drink-driving, accident); reduced time for important activities (work or leisure); and have had a disease (e.g. liver disease, stomach problems) or psychological problems (depression, anxiety) due to drinking. These questions correspond with broader problems associated with alcohol use and some symptoms of alcohol use disorder, partly meeting the ICD-10 criteria. We defined harmful alcohol use and alcohol dependence according to the relevant items of the Composite International Diagnostic Interview, following the ICD-10 classification, which is the manual currently used to diagnose alcohol use disorders in the Russian Federation.

As for the cut-offs, we selected the two outcomes linked to secondary prevention (hazardous and problem drinking) based on the Youden index, which is the difference between the proportion of true-positive and false-positive results. We defined harmful alcohol use and alcohol dependence according to the relevant items of the Composite International Diagnostic Interview, following the ICD-10 classification, which is the manual currently used to diagnose alcohol use disorders in the Russian Federation.

As for the cut-offs, we selected the two outcomes linked to secondary prevention (hazardous and problem drinking) based on the Youden index, which is the difference between the proportion of true-positive and false-positive results. We defined harmful alcohol use and alcohol dependence according to the relevant items of the Composite International Diagnostic Interview, following the ICD-10 classification, which is the manual currently used to diagnose alcohol use disorders in the Russian Federation.

To identify the best short version, we tested all possible combinations of three (a total of 286 combinations are possible) of the 13 RUS-AUDIT items for prediction of the full RUS-AUDIT score and for prediction of the four main outcomes specified earlier. For this exercise, we ran two alternative analyses: in the first, only the original items 1–10 were included, while in the second, we added the alternative items 11.1, 11.2 and 11.3.

Ethical considerations

Since this study’s main goal was one of quality improvement in the participating primary health-care facilities without collecting any identifying patient information, it was considered to be part of routine care by participating institutions, except for the specialized addiction care centre, where it underwent ethical review (this is similar to other implementation studies for screening and brief advice/interventions in other countries). Even though the study was one of quality control, we asked for verbal consent from patients willing to participate.

All parts of the study, including pilots and pre-studies, were fully compliant with ethical principles, including the provisions of the World Medical Association Declaration of Helsinki, as amended by the 59th General Assembly, Seoul, the Republic of Korea.

Results

Sample

Of 2173 people approached to join the study, 143 (6.6%) declined to participate. Of the remaining 2030 people, two did not fall within the required age range and six did not identify their sex. Therefore, 2022 people (1036 men and 986 women) made up the sample for the RUS-AUDIT validation study and answered the questions on sex, age and alcohol consumption. Of the 2022, 1513 (74.8%) reported alcohol use in the past year, of whom 1497 (809 men and 688 women) provided valid RUS-AUDIT responses, i.e. 98.9% of the completed forms had no missing values. More information on the sample is available in the data repository.

Psychometric properties

The RUS-AUDIT proved to be easy to administer and had few missing values as outlined earlier. Internal consistency of the RUS-AUDIT was good (Cronbach α: 0.842). All items contributed to the scale and the removal of any item resulted in a lower Cronbach α value. Principal component analyses showed...
that the first item of the test explained 49.1% of the variance and none of the factor loadings were lower than 0.594. The RUS-AUDIT had good psychometric properties for both sexes.

We found no increase in internal consistency when any of the three items (11.1, 11.2, 11.3) replaced the current item 3 of the RUS-AUDIT on drinking patterns (alternative Cronbach’s scores were 0.833, 0.840 and 0.830, respectively).

The distribution of the RUS-AUDIT among drinkers is shown in Fig. 3. As with level of alcohol use, we found a typical gamma distribution with a peak on the left-hand side and a fairly long tail to the right-hand side. The overall mean score in the RUS-AUDIT was 5.76 (standard deviation: SD: 5.50), the mode was 1 and the median 4. Women had significantly lower scores (mean: 3.40; SD: 3.54) than men (mean: 7.78; SD: 6.05; P < 0.001).

**Prediction of main outcomes**

Table 1 shows the best thresholds and prediction characteristics of the RUS-AUDIT to predict the main outcomes (hazardous drinking, problem drinking, alcohol use disorders and alcohol dependence) necessary to set up treatment.

Overall, the RUS-AUDIT predicted all outcomes well, and was slightly more accurate for women than for men based on receiver operating characteristic analyses. The area under the curve was greater than 0.83 for all outcomes, and between 74% and 94% of the patient outcome scores were correctly predicted using the proposed algorithms of classification. Sex-specific thresholds were necessary for all outcomes: using non-specific thresholds resulted in very few women being identified with any outcome.

**Best short versions**

For predicting the RUS-AUDIT, the combination of items 3, 9 and 10 was the strongest. We will call this combination the RUS-AUDIT-S. The Pearson correlation coefficient (r) with the full RUS-AUDIT was 0.923 (95% confidence interval, CI: 0.916–0.931) with 85.3% of the variance explained. This combination was significantly better than the commonly used AUDIT-C (items 1, 2 and 3), which had a correlation coefficient of 0.862 with 74.4% of the variance explained (P < 0.001). The RUS-AUDIT-S also performed significantly better than the AUDIT-C when scores for only women or men were included separately: r: 0.894 (95% CI: 0.878–0.908) compared with r: 0.853 for the AUDIT-C (P < 0.001) for women; and r: 0.915 (95% CI: 0.903–0.925) compared with r: 0.835 (P < 0.01) for men.

---

**Table 1. Prediction characteristics for the main outcomes in the Russian Alcohol Use Disorders Identification Test**

| Outcome (criterion for selection) | Threshold score on RUS-AUDIT | Area under the curve (95% CI) | Correctly classified, no. (%) | Sensitivity, % | Specificity, % |
|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------|----------------|
|                                  | Women | Men       | Women | Men      | Women | Men | Women | Men | Women | Men | Women | Men | Women | Men | Women | Men |
| Hazardous drinking               | 5     | 9         | 0.964 (0.926–1.000) | 0.919 (0.892–0.946) | 543 (78.9) | 596 (73.7) | 100.0 | 98.2 | 78.6 | 71.8 |
| Problem drinking                 | 6     | 10        | 0.831 (0.772–0.890) | 0.857 (0.828–0.887) | 301 (78.8) | 476 (78.7) | 74.3 | 67.3 | 79.9 | 89.4 |
| Alcohol use disorders (as defined in ICD-10) | 10 | 14 | 0.872 (0.820–0.925) | 0.838 (0.805–0.872) | 348 (91.1) | 488 (80.7) | 48.3 | 51.0 | 99.1 | 94.4 |
| Alcohol dependence (as defined in ICD-10) | 11 | 17 | 0.936 (0.904–0.967) | 0.879 (0.844–0.913) | 360 (94.2) | 528 (87.3) | 57.6 | 47.6 | 97.7 | 97.1 |

CI: confidence interval, ICD-10: International statistical classification of diseases and related health problems, 10th revision; RUS-AUDIT: Russian Alcohol Use Disorders Identification Test.

* For hazardous drinking, n = 1497 (688 women, 809 men); for the other three criteria, n = 987 (382 women, 605 men).

* Selected based on Youden.

* Selected based on accuracy and specificity.
The RUS-AUDIT-S was the best average predictor of all of the outcomes tested: hazardous drinking, problem drinking, alcohol use disorders and alcohol dependence as defined by the European Medicines Agency\textsuperscript{33} and the ICD-10;\textsuperscript{4} alcohol dependence or alcohol abuse as defined by the Diagnostic and statistical manual of mental disorders, fourth edition (DSM-IV);\textsuperscript{34} or alcohol use disorders as defined by the DSM-V.\textsuperscript{29} For all outcomes, the area under the curve was greater than 0.80 (for point estimates, please see data repository).\textsuperscript{14} This finding means that some outcomes were even better predicted by the three-item RUS-AUDIT-S than by the full 10-item RUS-AUDIT.

Another combination (items 1, 10 and 11) was an even better average predictor of the outcomes tested. However, as this combination included item 11 which was not selected for inclusion in the final version of the RUS-AUDIT, the combination of items 3, 9 and 10 was kept as the standard short version of the RUS-AUDIT.

As there had previously been an AUDIT-4 in use in the Russian Federation (a short version consisting of the first three and the last AUDIT test items),\textsuperscript{27} we also tested all 715 combinations of four items for the best correlation with the outcomes (data repository).\textsuperscript{14} The AUDIT-4 combination scored worse on all of the outcomes than the combination selected as the best average combination of the RUS-AUDIT-S (data repository).\textsuperscript{11} Thus, if a four-item combination is to be used, the most suitable combination of RUS-AUDIT items is items 1, 3, 9 and 10. The three-item combination of the RUS-AUDIT-S, however, produced similar statistical properties for most outcomes and, because it is shorter, is preferable for use in primary health care.

**Discussion**

The RUS-AUDIT was internally consistent, capable of predicting hazardous drinking, problem drinking and alcohol use disorders, and feasible for use in primary care settings in the Russian Federation. Nonetheless, some potential limitations exist.

First, while we had good representation of different regions of the Russian Federation and established probability samples within each primary care facility, our sample may not be statistically representative of Russian primary health-care patients. However, our non-response rate was low, indicating that non-response rates did not pose a problem. Second, the study relied on self-reporting by the participants and, while all of the study instruments had been validated against non-self-reported gold standards in the past (e.g. AUDIT\textsuperscript{20} and the Composite International Diagnostic Interview\textsuperscript{26} were validated against non-self-reports in the past), we cannot exclude the possibility that bias is introduced in such assessments. Although comparing the outcomes of one instrument (AUDIT) with a validated gold standard (Composite International Diagnostic Interview and Kessler Psychological Distress Scale) is a standard practice in concurrent validation, there are limitations of self-reports such as social desirability or recall bias, especially given the similarity and cross-sectional nature of the data collection methods. We could only have removed this limitation with the introduction of reliable and valid external criteria, such as a professional examination and diagnosis of each participant by an addiction specialist. However, this course of action would have required additional resources.

Our results clearly show distinct patterns of drinking in the Russian context. The first three consumption items were less important to the total score than in other countries.\textsuperscript{14} In fact, the average level of drinking a day was relatively low, and a lot of the alcohol was consumed on heavy drinking occasions, which had higher volumes of alcohol consumed per occasion than in countries with the same overall level of consumption, e.g. Germany.\textsuperscript{30} This finding has two implications that need to be considered when implementing the RUS-AUDIT and when comparing it to other versions of the AUDIT. First, this finding means that many concepts of high-income countries in western Europe and North America that centre around average heavy drinking over time\textsuperscript{11} do not necessarily apply in the Russian Federation. Second, the low contribution of the first three consumption items to the final test result leads to relatively low thresholds for the relevant outcomes when compared with other versions of the AUDIT.\textsuperscript{35,32}

However, our attempts to replace the third item of the AUDIT with other items (11.1, 11.2 and 11.3) found relevant in other studies in the Russian Federation\textsuperscript{11} showed no improvement in internal consistency. Nonetheless, these items did contribute to predicting negative outcomes and appeared in several combinations to predict problem drinking and alcohol use disorders. Thus, as long as Russian drinking patterns continue to be distinct from drinking patterns of other middle- and high-income countries, we recommend retaining these items in any scientific studies on drinking conducted in the Russian Federation.

The background to our study was the implementation of screening and brief interventions in primary health care in the Russian Federation. The RUS-AUDIT and the RUS-AUDIT-S, which reduces costs while still effectively identifying people with hazardous and harmful drinking patterns, could be used for such screening. This more individualized approach of screening and brief interventions aimed at reducing alcohol-attributable harm could complement the current population approaches in the Russian Federation, which have proven successful to date,\textsuperscript{34,35} thus achieving application of all elements of the WHO SAFER initiative.\textsuperscript{17} The use of RUS-AUDIT and RUS-AUDIT-S in a digital format, possibly as a mobile application, could be a promising new approach to screening as it would reduce the time required by a primary health-care worker to administer the instrument. A digital format may even increase accuracy due to more flexible and intuitive ways of assessing alcohol use through animated elements and the automatic calculation of standard drinks by the application.

The challenge of implementing the RUS-AUDIT within the healthcare system will be to properly define what is possible in which parts of the primary health-care system, and under what circumstances people should be transferred to the specialized alcohol and drug treatment system. According to Russian legislation, specialized treatment is provided free of charge, but individuals are officially registered as so-called narcological patients once diagnosed and a prolonged monitoring regimen is imposed. These patients are automatically excluded from certain professions, can lose their driving licence and may experience social stigma and discrimination because of their status. Therefore, official registration is
often a punitive experience and can be an important barrier to help-seeking behaviour.\textsuperscript{34,35} Thus, mandatory registration should be re-examined in the interests of establishing a safe and high-quality screening and care system in the country. The main goal will be to create a system of health care that recognizes the importance of early intervention and prevents hazardous consumption and severe alcohol use disorders from becoming more chronic,\textsuperscript{37} and thereby avoids the associated attributable harm.\textsuperscript{38} A suggestion on how the system could be designed using the RUS-AUDIT and the RUS-AUDIT-S is discussed in the data repository.\textsuperscript{14}

The RUS-AUDIT is the first rigorously translated and adapted Russian version of the AUDIT and it potentially provides an additional high-impact strategy for Russian alcohol control policies, complementing the existing successful general population strategies.\textsuperscript{34,35} Furthermore, its potential for use for Russian-speaking populations with similar drinking patterns outside of the Russian Federation should be explored.

The experience of developing and validating the RUS-AUDIT shows that translating standardized instruments such as the AUDIT into other languages may not provide a reliable tool without the introduction of modifications and prior rigorous and culture-specific research and evaluation. We hope that the documented experiences and materials developed\textsuperscript{11-13} can be useful for other countries as models for validation procedures.

Acknowledgements
Maria Neufeld and Jürgen Rehm are joint first authors. The 2019/2020 RUS-AUDIT collaborators were: Maria Bebyakova, Tatyana Burmistrova, Kaleria Chernyshova, Tatyana Chizhova, Alena Efimova, Zoya Egorova, Vera Eroshevs-kaya, Natalya Fatyanova, Margarita Flores, Leysan Gabidullina, Aleksandra Goncharuk, Nellia Gritsaenko, Alina Idrissova, Evgeny Karaninsky, Kamilla Khaizeeva, Anna Khryapenko, Liliya Komar, Antonina Konina, Tatyana Kukshkina, Stefania Kurkatova, Nailya Larina, Veronika Medvedeva, Georgy Mishurovsky, Ekaterina Odintsova, Julia Pavlova, Artem Puchkov, Gulshat Rakhmatulina, Maria Rumbesht, Olga Semochkina, Nail Sharafutdinov, Anna Shchegoleva, Olga Spiridonova, Vasilya Sultanova, Anastasiya Tikhonova, Ksenia Tsygikalo, Julia Verkhoturtsa, Svetlana Vinogradova and Anastasia Yurova. The RUS-AUDIT Project Advisory Board members were: João Breda, Evgeniy Bryun, Anna Bunova, Oxana Drapkina, Eugenia Fadeeva, Carina Ferreira-Borges, Artyom Gil, Boris Gornyi, Ekaterina Kakorina, Ruslan Khalifin, Daria Khaltourina, Tatiana Klimenko, Evgenia Koshkina, Viktoria Madyanova, Natalya Martynova, Alexey Nadezhdin, Maria Neufeld, Oleg Sonin, Kristina Soshkina, Elena Tetenova, Melita Vujnovic, Konstantin Vyshinsky and Elena Yurasova. We thank Regina Akhunyanova, Natalya Burlakova, Ulyana Efremova, Anna Kalinina, Anna Kontsevaya, Olga Lysenko, Ildar Minniakhmetov, Valentin Pavlov, Timur Salakhov, Ilya Volchegorskii, Naufal Zaqidullin, Shannon Lange and Ulrich Frick.

Funding: This project was supported by the Government of the Russian Federation and the Government of Germany in the context of the WHO European Office for Prevention and Control of Noncommunicable Diseases and the WHO Office in the Russian Federation. JR was additionally supported by funding from the Canadian Institutes of Health Research, Institute of Neurosciences, and Mental Health and Addiction (CRISM Ontario Node grant no. SMN-13950).

Competing interests: João Breda, Carina Ferreira-Borges, Melita Vujnovic and Elena Yurasova are staff members of WHO. Maria Neufeld is a WHO consultant.

MLK

Arab Summary

The validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.

Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.

Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.

Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.

Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.

Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.
Validation of a screening test for alcohol use, the Russian Federation

Maria Neufeld et al.

Objective: Validate a version of the AUDIT (Alcohol Use Disorders Identification Test) of the World Health Organization for Russia.

Methods: We invited 2173 patients from 21 centres of primary care in 21 regions of Russia, to participate in the study (143 of whom did not participate). Patients with alcohol use disorders were excluded. We used the AUDIT, a Russian version of the Brief Screening Questionnaire for alcohol use disorders, and the questionnaires for psychological distress and International Composite Diagnostic Interview.

Results: From the 2173 patients, 1497 provided information on their alcohol use and completed the AUDIT Russian version. The test was internally consistent and showed good psychometric properties (Cronbach’s α: 0.842) and predicted correctly the disorders related to alcohol use, and other consequences (area under the curve > 75%). The test was found feasible and has internal consistency and good psychometric properties. The shorter version of the test, containing only three elements, was consistent with the entire test and had similar predictive ability (area under the curve > 80%). We determined thresholds for gender-related outcomes because gender-specific thresholds were not possible for all outcomes. The Russian version of the AUDIT test was validated.

Conclusion: The Russian version of the AUDIT test can be used in primary healthcare in Russia to identify alcohol-related problems and other consequences, and to support the development of effective alcohol control policies.
Resumen

Validación de una prueba de detección del consumo de alcohol en la Federación Rusa

Objetivo Validar una versión en ruso del Test de Identificación de Trastornos debidos al Consumo de Alcohol (AUDIT, por sus siglas en inglés) de la Organización Mundial de la Salud.

Métodos Invitamos a participar en el estudio a 2,173 pacientes de 21 centros de atención primaria rurales y urbanos de nueve regiones rusas (143 se negaron y ocho fueron excluidos). En una entrevista estandarizada, los pacientes que habían consumido alcohol en los últimos 12 meses proporcionaron información sobre sus características sociodemográficas y completaron el AUDIT ruso, la Escala de malestar psicológico de Kessler y la Entrevista Diagnóstica Internacional Compuesta para identificar el consumo problemático de alcohol y los trastornos por consumo de alcohol. Se evaluó la viabilidad de la administración de la prueba, su consistencia interna y su capacidad para predecir el consumo peligroso de alcohol y los trastornos por consumo de alcohol en los centros de atención primaria de la Federación Rusa.

Resultados De los 2,022 pacientes incluidos en el estudio, 1,497 eran consumidores de alcohol con puntuaciones en el AUDIT. La prueba demostró consistencia interna con buenas propiedades psicométricas (Cronbach α : 0.842). También predijo con precisión los trastornos por abuso de alcohol, pero también otras consecuencias (área bajo la curva > 75%). Una versión más corta de la prueba con solo tres ítems se correlacionó bien con el instrumento completo y ofreció un valor predictivo similar (área bajo la curva > 80%). Se determinaron umbrales específicos por sexo para todos los resultados, ya que los umbrales no específicos identificaron a pocas mujeres.

Conclusion Con la validación del AUDIT ruso, ya no existe ningún obstáculo para el cribado y la intervención temprana en los centros de atención primaria de la Federación Rusa. Estas pueden añadirse a las políticas eficaces de control del consumo de alcohol.

Referencias

1. Management of substance abuse: WHO launches SAFER alcohol control initiative. Geneva: World Health Organization; 2018. Available from: https://www.who.int/substance_abuse/safer/launch/en [cited 2019 Feb 20].
2. AUDIT: the Alcohol Use Disorders Identification Test: guidelines for use in primary care (second edition). Geneva: World Health Organization; 2001. Available from: https://apps.who.int/iris/handle/10665/67205 [cited 2018 Oct 9].
3. Saunders JB, Aasland OG, Babor TF, de la Fuente JR, Grant M. Development of the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT): WHO Collaborative Project on Early Detection of Persons with Harmful Alcohol Consumption–II. Addiction. 1993 Jun;88(6):791–804. doi: http://dx.doi.org/10.1111/j.1360-0443.1993.tb00209.x PMID: 8329970
4. International statistical classification of diseases and related health problems 10th revision. Geneva: World Health Organization; 2019. Available from: https://clic.who.int/browse10/2019/en/ [cited 2021 Feb 22].
5. Bush K, Kivlahan DR, McDonell MB, Fihn SD, Bradley KA. The AUDIT: an effective brief screening test for problem drinking. Arch Intern Med. 1998 Sep 14;158(16):1789–95. doi: http://dx.doi.org/10.1001/archinte.158.16.1789 PMID: 9738608
6. Higgins-Biddle JC, Babor TF. A review of the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT), AUDIT-C, and US AUDIT for screening in the United States: past issues and future directions. Am J Drug Alcohol Abuse. 2018;44(6):578–86. doi: http://dx.doi.org/10.1080/00946659.2018.1456545 PMID: 29723083
7. Lange S, Shield K, Monteiro M, Rehm J. Facilitating screening and brief interventions in primary care: a systematic review and meta-analysis of the AUDIT as an indicator of alcohol use disorders. Alcohol Clin Exp Res. 2019 Oct;43(10):2028–37. doi: http://dx.doi.org/10.1111/acer.14171 PMID: 31358678
8. Nadkami A, Garber A, Costa S, Wood S, Kumar S, Mackinnon N, et al. Auditing the AUDIT: a systematic review of cut-off scores for the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) in low- and middle-income countries. Drug Alcohol Depend. 2019 Sep 1;202:123–33. doi: http://dx.doi.org/10.1016/j.drugalcdep.2019.04.031 PMID: 31349205
9. Developing training for screening and brief intervention regarding alcohol consumption in the Russian Federation. Copenhagen: World Health Organization Regional Office for Europe, 2016. Available from: https://www.euro.who.int/en/health-topics/disease-prevention/alcohol-use/news/news/2016/11/developing-training-for-screening-and-brief-intervention–regarding-alcohol-consumption-in-the-russian-federation [cited 2020 Apr 23].
10. Neufeld M, Bunova A, Ferreira-Borges C, Bryun E, Fedeeva E, Gil A, et al. The Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) in the Russian language: a systematic review of validation efforts and application challenges. Durham: Research Square; 2021 [preprint]. doi: http://dx.doi.org/10.21203/rs.3.rs-154267/v1
11. Bunova A, Neufeld M, Ferreira-Borges C, Bryun E, Fedeeva E, Gil A, et al. The Russian translations of the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) – a document analysis and discussion of implementation challenges. Int J Drug Res. 2021 [Forthcoming].
12. Adapting the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) in the Russian Federation. The RUS-AUDIT study protocol. Copenhagen: World Health Organization Regional Office for Europe; 2021.
13. Rehm J, Neufeld M, Yurasova E, Bunova A, Gil A, Gorny B, et al. Adaptation of and protocol for the validation of the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) in the Russian Federation for use in primary healthcare. Alcohol. 2020 Oct 20;55(6):624–30. doi: http://dx.doi.org/10.1093/alcalc/aga067 PMID: 32728707
14. Neufeld M, Rehm J, Bunova A, Gil A, Gorny B, Rovira P, et al. Supplemental Files. Validation of the Russian Alcohol Use Disorders Identification Test – a national cross-sectional study in primary healthcare [data repository]. London: Figsquare, 2021. doi: http://dx.doi.org/10.6084/m9.figshare.13676791.v1
15. [Order of the Ministry of Health of the Russian Federation of March 13, 2019 N 124n] “On approval of the procedure for preventive medical examination and dispensaries of certain groups of the adult population” (as amended and supplemented). Moscow: Garant.ru, 2020. Russian. Available from: http://base.garant.ru/72203853/#kzz6DzY9k6 [cited 2020 Jun 4].
16. Furukawa TA, Kessler RC, Slade T, Andrews G. The performance of the K6 and K10 screening scales for psychological distress in the Australian National Survey of Mental Health and Well-Being. Psychol Med. 2003 Feb;33(2):357–62. doi: http://dx.doi.org/10.1017/S0033291702006700 PMID: 12622315
17. Kessler RC, Parker BR, Colpe LJ, Epstein JF, Gfroerer JC, Hiripi E, et al. Screening for serious mental illness in the general population. Arch Gen Psychiatry. 2003 Feb;60(2):184–9. doi: http://dx.doi.org/10.1001/archpsyc.60.2.184 PMID: 12578436
18. Rehm J, Allamani A, Della Vedova R, Elekes Z, Jakubczyk A, Lansmanme L, et al. General practitioners recognizing alcohol dependence: a large cross-sectional study in 6 European countries. Ann Fam Med. 2015 Jan-Feb;13(1):28–32. doi: http://dx.doi.org/10.1370/afm.1742 PMID: 25583889
19. Process of translation and adaptation of instruments. Geneva: World Health Organization; 2020. Available from: https://www.who.int/substance_abuse/research_tools/translation/en/ [cited 2020 Mar 7].
20. Guideline on the development of medicinal products for the treatment of alcohol dependence. London: European Medicines Agency, 2010. Available from: https://www.ema.europa.eu/en/documents/scientific-guideline-guideline-development-medicinal-products-treatment-alcohol-dependence_en.pdf [cited 2021 Feb 22].
21. Fluss R, Faraggi D, Reiser B. Estimation of the Youden index and its associated cutoff point. Biom J. 2005 Aug;47(4):458–72. doi: http://dx.doi.org/10.1002/bimj.200410135 PMID: 16161804
22. Anderson P, O’Donnell A, Kaner E, Gual A, Schulte B, Gómez AP, et al. Scaling-up primary health care-based prevention and management of heavy drinking at the municipal level in middle-income countries. Globalization and the challenge of alcohol control: A synthesis of findings from the European and Latin American alcohol control clusters. Bull World Health Organ 2020;98:673–82. doi: http://dx.doi.org/10.2471/BLT.20.273227

23. Kehoe T, Gmel G, Shield KD, Gmel G, Rehm J. Determining the best population-level alcohol consumption model and its impact on estimates of alcohol-attributable harms. Bull World Health Organ 2020;98:592–8. doi: http://dx.doi.org/10.2471/BLT.20.273227

24. Kehoe T, Gmel G, Shield KD, Gmel G, Rehm J. Determining the best population-level alcohol consumption model and its impact on estimates of alcohol-attributable harms. Popul Health Metr. 2012 Mar 1;10:10. doi: http://dx.doi.org/10.1186/1478-7954-10-6 PMID: 22490226

25. Diagnostic and statistical manual of mental disorders. 4th ed. Washington, DC: American Psychiatric Association; 2013.

26. Diagnostic and statistical manual of mental disorders. 5th ed. Washington, DC: American Psychiatric Association; 2013.

27. Kabashi S, Vindenes V, Bryun EA, Koshkina EA, Nadezhdin AV, Tetenova EJ, et al. Harmful alcohol use among acutely ill hospitalized medical patients in Oslo and Moscow: a cross-sectional study. Drug Alcohol Depend. 2019 Mar 1;204:107588. doi: http://dx.doi.org/10.1016/j.drugalcdep.2019.107588 PMID: 31590131

28. Kuteesa MO, Cook S, Weiss HA, Kamali A, Weinmann W, Seeley J, et al. Comparing Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) with Timeline Follow Back (TLFB), DSM-5 and phosphatidylethanol (PEth) for the assessment of alcohol misuse among young people in Ugandan fishing communities. Addict Behav Rep. 2019 Aug 1;10:100233. doi: http://dx.doi.org/10.1016/j.abrep.2019.100233 PMID: 31828207

29. Ustün B, Compton W, Mager D, Babor T, Baiyewu O, Chatterji S, et al. WHO study on the reliability and validity of the alcohol and drug use disorder instruments: overview of methods and results. Drug Alcohol Depend. 1997 Sep 25;47(3):161–9. doi: http://dx.doi.org/10.1016/S0376-8716(97)00087-2 PMID: 9366042

30. Manthey J, Shield KD, Rylett M, Hasan DSM, Probst C, Rehm J. Global alcohol exposure between 1990 and 2017 and forecasts until 2030: a modelling study. Lancet. 2019 Jun 22;393(10190):2493–502. doi: http://dx.doi.org/10.1016/S0140-6736(18)32744-2 PMID: 31076174

31. Rehm J, Marmet S, Anderson P, Gual A, Kraus L, Nutt DJ, et al. Defining substance use disorders: do we really need more than heavy use? Alcohol. 2013 Nov-Dec;48(6):633–40. doi: http://dx.doi.org/10.1093/alcalc/agt127 PMID: 23926213

32. Babor TF, Robaina K. The Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT): a review of graded severity algorithms and national adaptations. Int J Alcohol Drug Res. 2016;5(2):17–24. doi: http://dx.doi.org/10.7895/ijadr.v5i2.222

33. Rehm J, Marmet S, Anderson P, Gual A, Kraus L, Nutt DJ, et al. Defining substance use disorders: do we really need more than heavy use? Alcohol. 2013 Nov-Dec;48(6):633–40. doi: http://dx.doi.org/10.1093/alcalc/agt127 PMID: 23926213

34. Alcohol policy impact case study. The effects of alcohol control measures on mortality and life expectancy in the Russian Federation. Copenhagen: World Health Organization Regional Office for Europe; 2019. Available from: https://www.euro.who.int/en/health-topics/disease-prevention/alcohol-use/publications/2019/alcohol-policy-impact-case-study-the-effects-of-alcohol-control-measures-on-mortality-and-life-expectancy-in-the-russian-federation-2019 [cited 2020 Apr 23].

35. Neufeld M, Ferreira-Borges C, Gil A, Manthey J, Rehm J. Alcohol policy has saved lives in the Russian Federation. Int J Drug Policy. 2020 Jun;80:102636. doi: http://dx.doi.org/10.1016/j.drugpo.2019.102636 PMID: 32417670

36. Bobrova N, Rughnikov U, Neifeld E, Rhodes I, Alcorn R, Kirichenko S, et al. Challenges in providing drug user treatment services in Russia: providers’ views. Subst Use Misuse. 2008;43(12-13):1770–84. doi: http://dx.doi.org/10.1080/10826080802289291 PMID: 19016164

37. Carvalho AF, Heilig M, Perez A, Probst C, Rehm J. Alcohol use disorders. Lancet. 2019 Aug 31;394(10200):781–92. doi: http://dx.doi.org/10.1016/S0140-6736(19)31775-1 PMID: 31478562

38. Chisholm D, Moro D, Bertram M, Pretorius C, Gmel G, Shield K, et al. Are the “best buys” for alcohol control still valid? An update on the comparative cost–effectiveness of alcohol control strategies at the global level. J Stud Alcohol Drugs. 2018 Jul;79(4):514–22. doi: http://dx.doi.org/10.15288/jsad.2018.79.514 PMID: 30079865